

DOMENIE XXXII «VIE PAL AN»

Jutoris pe Liturgjie

Domenie, ai 8 di Novembar dal 2020

Alore Gjesù ur vierzè la ment par lâ a font des Scrituris (Lc. 24, 45)

Vite – Bibie – Popul

Leture de Bibie fra i cristians sempliçs dai nestrîs paîs

+ **Un Cristian dai nestrîs paîs si sint unevore ignorant te cognossince de Bibie;** justamentri, parcè che fin a cualchi an indaûr la leture de Bibie pe int semplice e vignive trascurade o adiriture improibide.

Al è dovê istruîsi te Bibie, no par diventâ erudîts teolics, ma par fâsi iluminâ de peraule ispirade, tal cirî il ben de nestre vite di ogni dì e de comunitât.

+ **La Bibie e à di jentrâ te vite de int come une buine grande biele notizie, soledut pai diseredâts.** Lôr a àn di sintî che la peraule di Diu ju confuarte e ju jude a deliberâsi, ancje midiant de comunitât, des lôr miseriis.

+ **Te leture comunitarie al è di rispietâ il mût di lei e di interpetâ di ognun** parcè che ognun al sint la peraule conforme al moment che al sta vivint. Ducj però, ancje se in maniere diferente, si à di cjâlâ no a la proprie braure ma al unic mestri che al è Crist e al ben personal, civic, sociâl dai nestrîs paîs començant dai ultims.

Cfr. dal libri di Carlos Mesters: Far ardere il cuore - Ed. Messaggero Padova.

* * *

Lete cun calme, la parabule des - dîs fantatis che a saltarin fûr incuintri al nuviç e cinc di lôr a jerin cence sintiment e cinc prudentis - e presente cualchi limit te strutture; par esempi il mût di compartâsi frêt des prudentis, un nuviç dûr, il judizi masse sevêr tune fieste di gnocis... Particolârs che i studiâts tes sacris scrituris nus rivin serenamentri a spiegâ.

A noaltris e interesse la sostance de conte e il struc al è chest: e esist sore di nô une justizie, consequence des sieltis fatîs te vite; al vignarà un judizi de storie e nus ricognossarà umans o bestiâi; pal cristian e sarà la peraule di Crist - il nuviç de parabule - a fâ sentence cul so verdet di benedizion o di condane (cf. Mt 25, 31-46).

La parabule no à tant l'intent di un premi o di un cjastic tal mont di là, ma e vûl fânus cjapâ cussience des responsabilitâts che o vin cavie di ca. Nus svee, nus met in alerte, nus fâs jevâ in pîts sul atenti.

In chest sens non è dome valide par un judici sore la vite di ognun o a la fin dai tîmps, ma e je tant e tant atuâl par dânus une man in cheste tremende pidemie di Coronavirus che si cjatìn.

La curnîs di chestis riflessions "sul judizi" no je pesante o drammatiche ma nus dà il savôr de sapience; no nus terorize; dome nus dîs: viôt - in vite e tal misteri de muart - di sedi sapient di chê sapience che e ven de peraule di Diu e che si lasse cjatâ di chei che le cirin.

Antifone di jentrade

cf. Sal 87,3

Ch'e rivi, Signôr, denant de tô muse la mê preiere;
slungje al gno lament la tô orele.

Colete

Diu onipotent e bon di cûr,
slontane di nô dut ce che nus fâs mâl
par che, pronts cul cuarp e cu l'anime,
o podin servîti in plene libertât.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE

Sap 6,12-16

La sapience si lasse cjatâ di chei che le cirin.

Pal ebreu dal Vieri Testament la sapience no jere une dutrine di imparâ e nancje une filosofie di studiâ, ma soledut un mût di vivi. Chest mût-compartament di vite al dipendeve dal rumiâ continuamentri la salvece che Diu al veve dât al so popul començant dal Esodo, de liberazion de sclavitût dal Egjit.

Pal piu israelit il cjaveç de sapience de vite al è il timôr di Diu e il cirî la sapience e je l'opare plui grande che une persone e puedi fâ.

*La sapience si lasse cjatâ di chei che le cirin ma no ducj le cjatin.
Ceste leture nus invade vuê a compartâsi di sapients e cun responsabilitât fra lis movida, assembraments e decrets ministeriâi dal covid-19.*

Dal libri de Sapience

La sapience e je sflandorose e no pues smamîsi,
le cognossin a colp chei che i vuelin ben
e si lasse cjatâ di chei che le cirin.
Par fâsi ricognossi, e rive prin di chei che le bramin.
Chel ch'al jeve par jê denant di nol varà di fadiâ,
parcè che le cjatarà sentade su la sô puarte.
Pensâ a jê e je la colme dal sintiment,
e chel ch'al vegle par jê al finissarà in curt di strussiâsi;
parcè che jê e va a cirî chei che i son degns,
ur comparis tes stradis cun biel trat
e ur va incuintri in mil manieris.
Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL

dal Salm 62

Il salm nus pon un biel coment a la leture a pene fate. Culî l'autôr si rivolç diretamentri a Diu origine di dut. L'anime pie e cîr la sapience che e ven dal Signôr fin de buinore e le sint come l'opare plui impuartante prime di ogni altre azion. I plui anzians a ricuardin che di fruts no si podeve saltâ fûr de puarte di cjase cence vê fatis lis preieris o almancul il segn de crôs. Chel moment al indreçave, al segnave in ben la zornade.

Lis glesiis a son simpri plui desertis e no dome a cause de pidemie. No podin savê se il Coronavirus in at o i scandui de gjerarchie e de politiche o il moment salvadi a slontanaràn la int o le avvicinaràn a la glesie, ma ancje in chestis circostancis il piu israelit dal salm al sa ce che al à di fâ e dulà urî l'aghe frescje par distudâ l'arsure de sêt.

R. E à sê di te, Signôr, la mê anime.

Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 82.
Diu, Diu gno, sul crichedî o soi pront a cirîti;
e à arsetât di te la mê anime;
viers di te la mê cjar e brame
come une tiere sute, arsinide, cence aghe. **R.**

Cussi mi soi metût a cjalâti tal to santuari
par viodi la tô potence e la tô glorie.
Parcè che la tô gracie e vâl plui che no la vite,
a cjantaran i miei lavris lis tôs laudis. **R.**

Cussi ti benedissarai par dute la vite,
lis mans viers dal to non o slungjarai.
La mê vite si passarà come te miôr taulade,
biel che la mê bocje ti laudarà cjantant di ligrie. **R.**

Cuant ch'o soi sul gno stramaç, ti pensi,
cuant ch'o vegli gnotvie di te mi visi.
Tu sês stât tu il gno jutori,
jo mi jempli di gjonde sot des tôs alis. **R.**

SECONDE LETURE

1 Ts 4,13-18

Diu al tirarà dongje di se chei che si son indurmidîts midiant di Gjesù.

Une leture sapiente de vite no pues fâ di mancûl di cjalâ ancje a la proprie muart: interrogatîf, realtât, incident, passaç conclusîf e indecifrabîl de vite.

La muart, timp indaûr, le cjatavin in particolâr tai cimiteris; in chescj tîmps di pandemie no je cussì, ma nus ven presentade in maniere brutâl in cjase a ogni minût de dì e de gnot in boletins puntuâi e precis par numar, lûc e circostancis. Al sarès di fâ al incontrari, ma ormai si cjacare plui dai muarts che dai vîfs.

Pe persone cence Diu cu la muart dut al va pierdût ma pal cristian, lassant chest mont, dut al ven vuadagnât. Te leture di vuê midiant des imagjinis dai siei tîmps l'Apuestul nus cjacare di Crist, de vite eterne e nus racomande: Confuartaisi alore un cul altri cun chestis peraulis.

De prime letare di san Pauli apuestul ai Tessalonicês

Fradis, no volin lassâus ta l'ignorance rivuart a chei ch'a duarmin, par che no vedis di avilîsi come chei altris che no an sperance. Di fat se o crodìn che Gjesù al è muart e al è resussitât, cussì o vin ancje di crodi che Diu al tirarà dongje di se chei che si son indurmidîts midiant di Gjesù. Chest us al disìn su la peraule dal Signôr: che nô, ch'o sin in vite e o sarin restâts ancjemò culi, cuant che al tornarà il Signôr no rivarìn prime di chei che si son indurmidîts. Parcè che il Signôr in persone, al comant, a la vôs dal arcagnul, al sun de trombe di Diu al vignarà jù dal cîl e i muarts in Crist a resussitaran par prins. E daûr ancje nô, ch'o sin in vite, ch'o sarin restâts ancjemò culi, o sarin puartâts sù cun lôr parsore dai nûi par lâ incuintri al Signôr. E cussì o sarin simpri cul Signôr. Confuartaisi alore un cul altri cun chestis peraulis. Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI

cf. Ap 2,10

R. Aleluia, aleluia.

Ten dûr fint a la muart, al dîs il Signôr,
e ti darai la zoe de vite.
R. Aleluia.

VANZELI

Mt 25,1-13

Ve il nuviç, lait incuintri!

Culì Gjesù nus cjacare di un judizi sevêr e di une pussibile condane che e pò rivâ; o savin però midiant di altris parabolis che la misericordie di Diu no à fin.

Culì Gjesù al è come il pari, il mestri, il miedi che a pratindin dal frut, dal dissepul, dal malât adiriture di plui di ce che al pò dâ; come i alenadôrs dai sportîfs che a domandin l'impussibil e che une altre di il campion ju ringraziarà.

La parabule nu sten sveâts tal ben e nus fâs dome ben.

Dal vanzeli seont Matieu

In chê volte, Gjesù al disè cheste parabule ai siei dissepui: «Il ream dai cîi al sarà compagn di dîs fantatis ch'a cjaparin sù i lôr ferâi e a saltarin fûr incuintri al nuviç. Cinc di lôr a jerin cence sintiment e cinc prudentis. Di fat chês cence sintiment, cuant che a cjaparin sù i lôr ferâi, no si impensarin di puartâsi daûr ancje il vueli; lis prudentis invece, insieme cui ferâi, a cjaparin sù ancje il vueli tes vasulis. Stant che il nuviç nol rivave mai, si lassarin cjapâ dutis de sium e s'indurmidirin. Ma a miezegnot si sinti un berli: **Ve il nuviç, lait incuintri!** Alore dutis chês fantatis si svearin e a sistemarin i lôr ferâi. Chês cence sintiment ur diserin a lis prudentis: Daitnus un sclip dal vuestri vueli, che i nestris ferâi si distudin. Lis prudentis ur rispuinderin: No, lafè! Che no vedin di restâ cence nô e vualtris. Lait pluitost a comprâlu di chei che lu vendin. Biel che chês a levin a comprâ il vueli, al rivà il nuviç e lis fantatis ch'a jerin prontis a jentrarin cun lui te sale de gnoce e la puarte si sierà. Plui in ca a rivarin ancje chês altris fantatis e a diserin: Signôr, Signôr, vierzinus! Ma lui ur rispuindè: Us al dîs in veretât: no us cognòs!

Veglait duncje, parcè che no savês ni la zornade ni l'ore».

Peraule dal Signôr.

Su lis ufiertis

Cjale di bon voli, Signôr, lis ufiertis che ti presentin
par che, cuntune sante disposizion,
o podin vê ce ch'o celebrin tal misteri de passion di to Fi.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion

Sal 22,1-2

Il Signôr al è il gno pastôr: no mi manjarà nuie.
Mi fâs polsâ là che i passons a sverdein,
mi mene là ch'a son aghis frescjis.

O ben: cf. Lc 24,35

I dissepui a ricognostrarin Gjesù, il Signôr, tal crevâ il pan.

Daspò de comunion

Ti ringraziin, Signôr,
di vênus sostentâts cul to sant regâl
e o prein il to boncûr
che il to Spirt al conservi in gracie e scletece
chei ch'a àn ricevude la fuarce dal cîl.
Par Crist nestri Signôr.

* * *

Sante messe e Eucaristie, rîts, preieris, cjants: Hosanna pp. 34 - 119.

* * *

Cinc di lôr a jerin cence sintiment e cinc prudentis

(Con la pandemia in atto) *ci tocca di nuovo soffrire. Ma non basta: bisogna saper soffrire. Tenere duro, stringere i denti, fare fronte. Queste non sono frasi vuote, sono l'efflorescenza linguistica di una sapienza, espressioni di una attitudine alla sofferenza consapevole, matura, lungimirante.*

(.....) La capacità di soffrire pretende da noi serietà, tenacia, lungimiranza, non consente abbandoni all'orgia polemica, alla volontà del disastro, all'enfasi della lagnanza. Bisogna tenere con coraggio gli occhi fissi sull'abisso.

(.....) L'abisso proclama tre verità ovvie e brutali.

Prima verità: temporeggiare, procrastinare decisioni gravi di fronte a una tendenza di crescita esponenziale del contagio epidemico è una mossa suicida.

Seconda verità: se fino ad ora si è temporeggiato, si è procrastinato lo si è fatto soprattutto perché – al di là delle motivazioni ufficiali – non ci sono abbastanza soldi per idennizzare i tanti che soffrirebbero per le conseguenze di quelle gravi e necessarie decisioni.

Terza verità: scienza e sentimento tragico della vita concordano pienamente nel prevedere che quella sofferenza – economica, sociale, psichica - appare ormai comunque inevitabile. Si tratta, al punto in cui siamo, soltanto della scelta tra saper soffrire, con discernimento, prudenza, lungimiranza oppure abbandonarsi a una sofferenza cieca, maggiore, devastante.

Nessuna speranza, dunque?

Al contrario la speranza è parte essenziale della capacità di soffrire.

Una ragionevole speranza.

E la ragione ci suggerisce oggi di lasciar perdere il Natale, di piantarla di crogiolarci in queste sciagurate illusioni di miracolistica redenzione a breve termine. Non lo mangeremo quest'anno il panettone tutti insieme con amici e parenti lieti e sereni. La ragione ci suggerisce invece di sperare nella primavera. Sogniamo pure in accordo con i cicli naturali, la rinascita a primavera. Sogniamo a occhi aperti, però tenendo duro, stringendo i denti, facendo fronte.

Questa è una ragionevole speranza.

Se viene l'inverno – scrisse il poeta – non può essere lontana la primavera.

Antonio Scurati

* * *

* *I cjants, salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

* *Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

* *50 corâi de cristianitât todescje voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.*

* *Par domandâ chescj libris scrivêt a info@glesiefurlane.org*